

3D/4D

3D2N Sarawak ~ MIRI-NIAH Tour

4D3N Sarawak ~ MIRI-BRUNEI-NIAH Tour

3天2晚 / 4天3晚 砂劳越 ~ 美里 / 尼亚洞 / 文莱之旅

Oil Cities + UNESCO World Heritage Discovery 探索石油城市+世界文化遗产之旅

TC: MY-3DMYY-N / MY-4DMYY-N-BR

(Itinerary valid for 01Apr'2025 – 20Dec'2025)

cut-cut MALAYSIA

## TOUR HIGHLIGHT

## 3D2N MIRI – NIAH Tour

- ✓ Malaysia 1<sup>st</sup> Oil Well 马来西亚第一口油井
- ✓ Canada Hill 加拿大山
- ✓ Tamu Muhibbah 慕和巴市集
- ✓ Miri City Hall 美里市政厅
- ✓ Niah National Park 尼亚国家公园
- ✓ Great Cave 大洞
- ✓ Painted Cave 壁画洞
- ✓ Trader's cave 商人洞
- ✓ Local Handicraft & Souvenir Centre 当地手工艺与纪念品中心

## 4D3N MIRI – BRUNEI – NIAH Tour

## MIRI-NIAH:

- ✓ Malaysia 1<sup>st</sup> Oil Well 马来西亚第一口油井
- ✓ Canada Hill 加拿大山
- ✓ Tamu Muhibbah 慕和巴市集
- ✓ Miri City Hall 美里市政厅
- ✓ Niah National Park 尼亚国家公园
- ✓ Great Cave 大洞
- ✓ Painted Cave 壁画洞
- ✓ Trader's cave 商人洞
- ✓ Local Handicraft & Souvenir Centre 当地手工艺与纪念品中心

## BRUNEI:

- ✓ The Empire Hotel & Country Club
- ✓ Omar Ali Saifuddin Mosque
- ✓ Istana Nurul Iman (Sultan's Palace)
- ✓ Royal Regalia Centre
- ✓ Jame' Asr Hassanil Bolkiah Mosque
- ✓ Kampung Ayer

## PACKAGE INCLUSIVE :

- ✓ 02 or 03 nights hotel accommodation in Kuching
- ✓ Meals , Tour & Transfer as per itinerary.
- ✓ Admission fee as per itinerary
- ✓ English speaking driver/guide
- (\*RQ for Chinese driver/guide – Surcharge apply & subject to availability)

## PACKAGE EXCLUDE :

- ✓ Tipping to Local Guide or Driver guide at RM10 per pax per day
- ✓ Malaysia Tourism Tax RM10 per room per night (pay direct to hotel upon check-in)

**Remarks:** Sequence of itinerary is subject to change without prior notice. In the event of discrepancy between English and Chinese itineraries, refer to the English version itinerary.

## 3D2N MIRI – NIAH Tour

## DAY 1 SINGAPORE ✈ MIRI

Meet and greet at Miri Airport, transfer to Hotel check in. 抵达美里国际机场后, 前往酒店办理入住手续。



## DAY 2 MIRI – NIAH- MIRI (B/L/D)

After Breakfast, begin journey to Niah approximately 1.5hr drive from Miri city. Registration at the **Niah National Park Headquarters** and proceed on plank walk for 3km through the tropical rainforest to the caves. The whole cave system includes the **Great cave , Painted cave and Trader's cave** . The park 's main claim is the oldest modern human remains in Southeast Asia was discovered here. Niah is also famous for its edible bird nest found high-up I the cave. Proceed back to headquarters for lunch before departing back to Miri. Visit Local Handicraft & Souvenir Centre for some local handmade goods. After dinner, transfer back to hotel.

**早餐后**, 从美里市出发, 乘车前往**尼亚国家公园**, 车程约1.5小时, 开启一天的探险之旅。抵达后, 先在**尼亚国家公园总部登记**, 随后沿着**长达3公里的栈道**穿越郁郁葱葱的热带雨林, 前往神秘的洞穴群。沿途将探访令人叹为观止的洞穴系统, 包括:  
**大洞 (Great Cave)** — 壮观宏伟的洞穴大厅, 这里出土了**东南亚最早的现代人类遗骸**, 距今约有4万年历史。  
**壁画洞 (Painted Cave)** — 洞内保存古老的壁画与早期墓葬遗迹。  
**商人洞 (Trader's Cave)** — 曾是当地人交易燕窝市场遗址。尼亚洞穴也因此**可食用燕窝**而闻名, 这些燕窝采自洞顶的高处, 至今仍由采燕人依靠传统方式攀爬采集, 极具地方特色与挑战性。探访结束后返回公园总部, 享用丰盛的**午餐**。返程途中, 将前往**当地手工艺与纪念品中心**, 选购精美的**本地手工艺品**, 作为旅行的纪念。最后享用晚餐后送返酒店, 结束充实而难忘的一天。

## DAY 3 MIRI CITY TOUR ✈ SINGAPORE (B)

After breakfast and check-out hotel. Begin tour with visiting **The Grand Old Lady (Malaysia's 1<sup>st</sup> oil well)** located at **Canada Hill, Tamu Muhibbah** (Local Native Market selling local made products), **Miri City Hall** (building resembles an oil barrel ). After that, transfer to Miri Airport for flight departure .

早餐后退房, 开始当天的游览行程。首先前往位于**加拿大山(Canada Hill)**的著名地标 — “**美里第一口油井**” **The Grand Old Lady**, 这是马来西亚第一口石油井, 象征着国家石油工业的起点。接着参观**慕和巴市集 (Tamu Muhibbah)**, 这里是热闹的本地土着市场, 售卖各式本地土产与手工艺品, 体验地道风情。随后前往造型独特的**美里市政厅 (Miri City Hall)**, 整栋建筑外观仿照油桶设计, 象征着城市与石油的密切联系。过后由专车送往美里机场, 准备搭乘返程航班, 结束精彩美里之旅。

## 4D3N MIRI – BRUNEI – NIAH Tour

## DAY 1 SINGAPORE ✈ MIRI

Meet and greet at Miri Airport, transfer to Hotel check in 抵达美里国际机场后, 前往您选择的酒店办理入住手续。

## DAY 2 MIRI – BRUNEI – MIRI (B/L/D)

After breakfast, by **land transport to Sungai 7 Malaysia / Brunei border check point**. After immigration, proceed to Bandar Seri Begawan (approximately 3 hours). **First stop at The Empire Hotel & Country Club at 6-star hotel for a visit** . After lunch, continue to visit **Omar Ali Saifuddin Mosque, Istana Nurul Iman (Sultan's Palace) , Royal Regalia Centre , Jame' Asr Hassanil Bolkiah Mosque (commonly known as Mosque of Gold ) , Kampung Ayer**. After that proceed to depart back to Miri for dinner and back to hotel.

**早餐后**, 乘车前往**马来西亚/文莱边境 (双溪七检查站Sungai 7)** 。办理出入境手续后, 继续行驶前往**斯里巴加湾市 (Bandar Seri Begawan)** , 车程约3小时。抵达后, 第一站参观**文莱最奢华的地标——帝国酒店与乡村俱乐部 (The Empire Hotel & Country Club)** , 这是一座拥有**六星级设施**的豪华度假酒店, 气派非凡。**午餐后**, 继续参观文莱的主要地标:

**奥玛阿里赛夫丁清真寺 (Omar Ali Saifuddin Mosque)** — 文莱最具代表性的宗教建筑之一, 融合了现代与伊斯兰建筑风格。  
**努鲁伊曼皇宫 (Istana Nurul Iman)** — 世界上最大的皇宫, 是苏丹的官方居所 (外观参观)。

**皇家御用品陈列馆 (Royal Regalia Centre)** — 展出苏丹加冕仪式及王室用品, 富丽堂皇。

**哈山纳尔·博尔基亚大清真寺 (Jame' Asr Hassanil Bolkiah Mosque)**, 也被称为“**黄金清真寺**”, 是文莱最宏伟的清真寺之一。  
**水上村落甘榜亚逸 (Kampung Ayer)** — 号称“**东方威尼斯**”, 是世界上最大、最古老的水上居民区之一。

行程结束后, 驱车返回美里, 在本地餐厅享用晚餐, 随后送酒店休息。

## DAY 3 MIRI – NIAH – MIRI (B/L/D)

After Breakfast, begin journey to Niah approximately 1.5hr drive from Miri city. Registration at the **Niah National Park Headquarters** and proceed on plank walk for 3km through the tropical rainforest to the caves. The whole cave system includes the **Great cave , Painted cave and Trader's cave** . The park 's main claim is the oldest modern human remains in Southeast Asia was discovered here. Niah is also famous for its edible bird nest found high-up I the cave. Proceed back to headquarters for lunch before departing back to Miri. Visit Local Handicraft & Souvenir Centre for some local handmade goods. After dinner, transfer back to hotel.

**早餐后**, 从美里市出发, 乘车前往**尼亚国家公园**, 车程约1.5小时, 开启一天的探险之旅。抵达后, 先在**尼亚国家公园总部登记**, 随后沿着**长达3公里的栈道**穿越郁郁葱葱的热带雨林, 前往神秘的洞穴群。沿途将探访令人叹为观止的洞穴系统, 包括:

**大洞 (Great Cave)** — 壮观宏伟的洞穴大厅, 这里出土了**东南亚最早的现代人类遗骸**, 距今约有4万年历史。

**壁画洞 (Painted Cave)** — 洞内保存古老的壁画与早期墓葬遗迹。  
**商人洞 (Trader's Cave)** — 曾是当地人交易燕窝市场遗址。

尼亚洞穴也因此**可食用燕窝**而闻名, 这些燕窝采自洞顶的高处, 至今仍由采燕人依靠传统方式攀爬采集, 极具地方特色与挑战性。

探访结束后返回公园总部, 享用丰盛的**午餐**。返程途中, 将前往**当地手工艺与纪念品中心**, 选购精美的**本地手工艺品**, 作为旅行的纪念。最后享用晚餐后送返酒店。

## DAY 4 MIRI CITY TOUR ✈ SINGAPORE (B)

After breakfast and check-out hotel. Begin tour with visiting **The Grand Old Lady (Malaysia's 1<sup>st</sup> oil well)** located at **Canada Hill, Tamu Muhibbah** (Local Native Market selling local made products), **Miri City Hall** (building resembles an oil barrel ). After that, transfer to Miri Airport for flight departure .

早餐后退房, 开始当天的游览行程。首先前往位于**加拿大山(Canada Hill)**的著名地标 — “**美里第一口油井**” **The Grand Old Lady**, 接着参观**慕和巴市集 (Tamu Muhibbah)** 随后前往造型独特的**美里市政厅 (Miri City Hall)**, 过后由专车送往美里机场, 准备搭乘返程航班, 结束精彩美里之旅。

DISCLAIMER Images featured are for provisional purpose only. The sequence of the itinerary, meals and hotel arrangement are subject to the final adjustment of the local ground operator and flight schedule is subject to airline in use. We reserve the right to alter the sequence or change or amend the itinerary if necessary with or without notice especially some sightseeing are based on seasonal with no guarantee. All flight and hotel are subject to final confirmation. \*Term and conditions apply. Update 30 April 2025.

WTS travel

TA 00637

CALL US NOW 6466 8558

Our Awards: SINGAPORE QUALITY CLASS



A member of:



NAMA

NATIONAL ASSOCIATION OF MALAYSIAN AIRLINES

OUR OUTLETS:



wtstravel



+65 9116 6994



wtstravelsg



wtstravel.com.sg



enquiries@wtstravel.com.sg



5D4N

# 5D4N Sarawak

## MIRI – MULU CAVES

### 5天4晚 砂劳越 ~ 美里 – 姆鲁洞穴

TC: MY-5DMYY-MZB

(Itinerary valid for 01Apr'2025 – 20Dec'2025)

cusi-cusi MALAYSIA

## TOUR HIGHLIGHTS

## SARAWAK – MIRI 砂劳越 – 美里

- Malaysia 1<sup>st</sup> Oil Well 马来西亚第一口油井
- Tua Pek Kong Temple 大伯公庙
- Handicraft Centre 手工艺品中心
- Tamu Muhibbah 当地市场

## SARAWAK – MULU 砂劳越 – 姆鲁

- Lang Cave 兰洞
- Deer Cave 鹿洞
- Bats Exodus 蝙蝠群出洞
- Batu Bungan 本南村部落
- Wind cave 风洞
- Clearwater cave 清水洞

## PACKAGE INCLUSIVE :

- ✓ Accommodation with daily breakfast
- ✓ Meals & Transfer as per Itinerary
- ✓ Admission fee as per itinerary
- ✓ Miri: English driver/guide (\*RQ for Chinese driver/guide – Surcharge apply & subject to availability)
- ✓ Mulu: English driver/guide only

## PACKAGE EXCLUDE :

- X International air ticket (SIN-MYY-SIN)
- X Domestic air ticket (MYY-MZB-MYY)
- X Optional Tour fee, if any.
- X Travel VISA, if required.
- X Personal Travel Insurance.
- X Malaysia Tourism Tax RM10/ room/ night (pay upon check-in hotel)
- X Compulsory driver/guide tipping at RM15/pax/day

## Remarks:

Sequence of itinerary is subject to change without prior notice. In the event of discrepancy between English and Chinese itineraries, refer to the English version itinerary.

## DAY 1 SINGAPORE ✈ MIRI (X)

Meet and greet at Miri Airport, transfer to Hotel check in.

## DAY 2 MIRI ✈ MULU

(Breakfast / Lunch / Dinner)

After breakfast & check out Miri hotel, **transfer to MIRI Airport for your domestic flight to Mulu.**

Upon arrival Mulu airport, transfer to **Mulu Resort** for check in. Meet up at hotel lobby and transfer to **Mulu National Park** Headquarters for registration and proceed on plank walk for 3km to reach **Lang Cave and Deer Cave**. After exploring the caves, proceed to **Bats observatory area** to observe bats flying out of the caves entrance during late evening (No guarantee and subject to weather condition). Return journey on the same plank walk to the park headquarters. Proceed back to hotel for dinner

**Note: Suggested for Morning Domestic Flight arrival in Mulu.**

## DAY 3 MULU NATIONAL PARK

(Breakfast / Picnic Lunch / Dinner)

After breakfast, transfer by longboat to **Batu Bungan** – a Penan settlement, to observe the tribal lifestyle and to select handicrafts that are for sale on display at the settlement. Continue on the journey by longboat to **Wind Cave and Clearwater Cave**. Picnic lunch will be served at Clearwater Summer Huts. You can even enjoy a swim at Clearwater Pond. Return transfer by longboat to Park headquarters. Free and easy in the afternoon. Dinner and overnight at the hotel.



## DAY 4 MULU ✈ MIRI

(Breakfast / Lunch)

After breakfast, free and easy until check out resort. **Then transfer to Mulu Airport for your flight back to Miri.**

Upon arrival in Miri airport, transfer to lunch at local restaurant. After lunch, visit **Miri's Tua Pek Kong Temple**, dedicated to the deity most beloved by local Chinese. Next visiting **The Grand Old Lady** (Malaysia's 1<sup>st</sup> oil well) located at Canada Hill, **Tamu Muhibbah** (Local native market selling local made products), **Miri City Hall** (building resembles an oil barrel). Lastly visit to **Local Handicraft & Souvenir Centre**. Next transfer back to Miri hotel for check-in and overnight.

**Note: Suggested for Morning Domestic Flight arrival in Miri.**

## DAY 5 MIRI ✈ SINGAPORE

(Breakfast)

After breakfast and check-out hotel, transfer to Miri Airport for flight departure.

## 第一天 新加坡 ✈ 美里 (X)

抵达美里国际机场后, 前往酒店办理入住手续。

## 第二天 美里 ✈ 姆鲁

(酒店早餐 / 午餐 / 晚餐)

早餐后退房美里酒店, 前往美里机场, **搭乘马来西亚内陆航班飞往姆鲁。**

抵达姆鲁机场后, 由传人接待前往**姆鲁度假村**办理入住手续并稍作休息。指定时间在酒店大堂集合, 前往**姆鲁国家公园**总部进行登记注册。随后展开一段约**3公里**的**木栈道徒步旅程**, 穿越热带雨林, 参观两座著名的石灰岩洞穴:

- **朗洞**: 以其精美的钟乳石、石笋和奇特岩层景观而著称, 是姆鲁最具观赏价值的洞穴之一。
  - **鹿洞**: 拥有世界最大洞穴通道之一, 其庞大的洞穴空间令人震撼, 是成千上万只蝙蝠的栖息地。
- 洞穴探险结束后, 继续前往**蝙蝠观景台**, 在傍晚时分观赏成群结队的蝙蝠从洞口飞出的壮观自然奇观 (*视天气情况而定及由于这是自然现象所以不能确认一定能观赏*)。
- 观赏完毕后, 沿原路返回国家公园总部, 并返回酒店享用晚餐及休息。

**备注: 建议搭乘早上抵达姆鲁的国内航班。**

## 第三天 姆鲁 国家公园一日游

(酒店早餐 / 简便午餐 / 晚餐)

早餐后, 乘坐长船前往巴都布干, 这是一个**彭南族 原住民定居村落**, 在此可参观他们的传统生活方式, 并选购当地展示的**手工艺品**作为纪念。接着继续搭乘长船前往:

- **风洞**: 洞内通风良好, 钟乳石造型各异, 尤以“国王之屋”最为壮观。

• **清水洞**: 为亚洲最长的石灰岩洞穴系统之一, 洞内清澈的地下河源源不断流淌, 气势磅礴。

中午于**清水洞休闲亭**享用野餐桌简便午餐, 您还可在清澈见底的**清水池塘**中畅游戏水、放松身心。

午餐后, 乘坐长船返回国家公园总部。接着下午自由活动。

晚上于酒店享用晚餐, 并在度假村过夜休息。

## 第四天 姆鲁 ✈ 美里

(酒店早餐 / 午餐)

早餐后, 在度假村自由活动, 自行享受悠闲的清晨时光。

随后办理退房手续, **并由专车送往姆鲁机场, 搭乘内陆航班返回美里。**

抵达美里后, 前往本地餐厅享用午餐。午餐后, 继续游览美里的文化与手工艺亮点:

- **参观美里大伯公庙**, 这座庙宇是当地华人社区供奉最受敬仰的神明之一, 历史悠久, 香火鼎盛。
- **前往位于加拿大山的著名地标 — “美里第一口油井”**, 这是马来西亚第一口石油井, 象征着国家石油工业的起点。
- **接着参观慕和巴市集**, 这里是热闹的本地土著市场, 售卖各式本地土产与手工艺品, 体验地道风情。
- **随后前往造型独特的美里市政厅**, 整栋建筑外观仿照油桶设计, 象征着城市与石油的密切联系。
- **最后前往当地手工艺与纪念品中心**, 选购各类由本地工匠制作的手工艺品与特色纪念品。

**备注: 建议搭乘早上抵达美里的国内航班。**

## 第五天 美里 ✈ 新加坡

(酒店早餐)

早餐后及退房, 专车送往美里机场, 准备搭乘返程航班, 结束愉快行程。

# WTstravel

TA 00637

CALL US NOW 6466 8558

Our Awards: SINGAPORE QUALITY CLASS

A member of: NTA

A member of: NTA

A member of: NTA

A member of: NTA

A member of: NTA

A member of: NTA

A member of: NTA

A member of: NTA

A member of: NTA

A member of: NTA

OUR OUTLETS:



wtstravel



+65 9116 6994



wtstravelsg



wtstravel.com.sg



enquiries@wtstravel.com.sg